

????????? (??? gallicus: ?????, ?????????), ??? ??? ????? ?????????? ??????? ? ?????? ??????????.

????????? ?????????? ??????? ? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ??????? ?????????? ?

?????? ?????????? ? XIX ?. ? ? ?????? ?????????? XX ?. ?? ??????????????? ?? ?????????? ? ?????????, ??????

????????? ???????, ????. ?????????, ?????, ?????????, ??????. ??. ?? ? ????????? ??????? ?????????? ????

????????????, ?????????? ?, ???????, ????????????? ??????????????. ??? ? ? ? marchande de mode ??????

?????????, ??? beret ? champagne ??????? ?? ????????????? ????????? (????????, ?????????), ? ?????? friser

???? ? ????????????? ?????? ?????????? ? ????????? ??????? ??????? ?? ?? ????????????? ??????. ? ? ????????? ???????

????????? ?? ??????? ?? ?????????? (?????, ?????????, ?????), ??? (?????, ??????, ?????), ????? (????, ?????,

????????, ?????), ????? (?????, ?????????, ?????), ????? (?????, ?????, ?????????), ????????????????? (

?????????, ?????, ???), ????????????? ??????? (?????, ?????????, ?????????). ??????? ?? ???????????

????????, ??? ? ????????? (????????????? ?????????????? ?? ?????????, ??????????? ? ??????????????? ?? ????,

????), ??????? (??????????????, ???????????????, ??????????????) ?? ??????? (? ?????, ?? ?????, ?? ?????????). ?

?????????????? ????????????? ?????? ??. ????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??????, ????? ?????????????????? voilà,

voici (???), ?????? il y a (???) ? ?????????????????? ??????? ?? ????????????? ?????? ?????????? le passé récent

(venir + de + inf). ? ????????????? ?????????????????? ?????????? ??. ?? ? ????????? ?????? ?? ????????????? ?????? ?

?????????????? ??????? ??? ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ???? ???? ???? ????,

?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? (??? prendre la mouche, ????????? ?????? ?????,

? ?????????: ?????????? ??, ??? petit ami, ?????????? ??? ? ?????????, ? ?????????: ??????????).

?????????????: ?. ???????, ??? ? ?????????????? ????????? ? ????????? ???????, ?? 2005.

?. ????

*????? ?? ?????????? ? 1. ????? III ??? ? ?????? ?????????????????? (2018)